

在鸣门 第150期

ウズパーク／漩涡公园



11月、ボートレース鳴門敷地内にウズパークが増設されました。鳴門の海流と渦を表現し、海を象徴する青と太陽を象徴するオレンジを使い、敷地内の芝生と山を融合し、利用者の皆さんに心地よい運動環境を作りました。公園は町の活力を作り出すとともに、世界で活躍できる選手を育成する新体育の目標を達成するに大きな役割を果たします。

公園は、サイクルステーション、バスケットコート、スケートパークの三つの施設を完備しています。イベント等で公開しない場合がありますが、基本的には、年中無休で予約無しで使えます。営業時間は、午前9時から午後8時までです。

11月、鸣门赛艇竞技场新建了体育公园-漩涡公园。公园以表现鸣门的海流和漩涡为设计理念，将象征浩瀚大海的蓝色和象征温暖阳光的橙色，同公园的草坪小山等绿地相互融合，为民众打造和谐交融、自然舒适的运动环境。公园的建成既有助于增强城市生机活力，又有利于实现培养世界级专业运动员的体育新使命。

公园汇集了自行车服务区、篮球场、滑板轮滑场三大公共设施。除了大型集体活动举办日之外，公园全年对外开放，民众可自由使用，无需预约。公园开放时间为上午9点至下午8点。



レストルーム/休息室



コインロッカー/投币式储物柜

サイクリステーション、自転車の整備スペースの他、トイレ、レストルーム、コインロッカー、シャワー室等の施設を完備し、行き届いたサービスを提供しています。



自行车服务区，除了设有自行车调试专区之外，还配备了卫生间、休息处、储物柜、淋浴室等便民设施，为民众提供贴心服务。



シャワー室/淋浴室

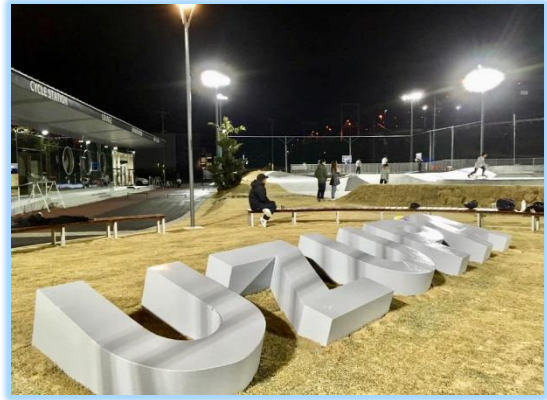


喫煙所/室外吸烟处



U Z U P A R K





開園以来、昼でも夜でも、皆さんが遊びに来ています。私は公園まで散歩してきて、ベンチに座って一休みをします。ポーンポーンとしたバスケットボールの音、すれすれに地面を走っているスケートボードの音、また皆さんの叫び声が、この町の活力を私に伝えてくれます。

自开园以来，白天晚上均有民众前来。我散步来到公园，常坐在公园的长凳上休息。篮球的弹跳声，滑板滑过地面的摩擦声，还有人们的欢呼声，都让我感受到这座城市的生机与活力！

部门：鸣门市观光振兴课

地址：鳴門市撫養町南浜字東浜 170

(〒772-8501)

TEL：088-684-1746/FAX：088-684-1339

E-mail：kokusai@city.naruto.i-tokushima.jp

编辑：翟羽佳